

NOTICE D'UTILISATION OWNER'S MANUAL BEDIENUNGSANLEITUNG

1 - 0 FICHE TECHNIQUE / DATA SHEET / TECHNISCHE DATEN

Fusible : 6.3AT
Fuse

Consommation : 1600 W
Consumption
Verbrauch

Poids : 11.4 Kg
Weight
Gewicht

1 - 1 PRECAUTION D'EMPLOI / CAUTION / VORSICHTMASSNAHMEN

Déconnecter l'appareil du secteur avant toute intervention sur l'appareil.
Veillez lors de l'installation de la machine à fumée de respecter une distance minimale de 1 m de tout objet inflammable.
Ne pas toucher la sortie de l'appareil température pouvant atteindre 300°C.

Prior to any intervention on the equipment first disconnect from mains.
Instal the smoke generator last 1 m away from an inflammable source.
Never touch the output since the temperature may reach 300°C.

Vor irgendwelchem Eingriff, das Gerät zuerst vom Netz abschalten.
Versichern Sie sich, dass das Gerät 1 m von einer brennbaren Quelle entfernt ist.
Nie den Ausgang berühren, weil die Temperatur 300°C erreichen kann.

1 - 2 CARACTERISTIQUE / SPECIFICATIONS / MERKMALE

- 0/10V.
- Mode maître - esclave.
- Production de fumée en forme discontinue.
- Corps de chauffe en acier étiré à froid, parfaitement isolé pour obtenir un maximum de rendement.
- Charge électrique totalement résistive.
- Protection contre les surchauffe.
- Temps de pré chauffage environ 10 minutes.
- Réservoir de 5 litres.

- 0/10V.
- Master - slave mode.
- Discontinuous smoke génération.
- Heating chamber made of cold drawn steel, insulated to ensure a maximum efficiency.
- Resistive electrical load.
- Protection against overheating.
- Preheating 10 minutes.
- Container 5 liters.

- 0/10V.
- Master - slave modus.
- Raucherzeugung : mit Untbrechungen
- Heizkörper aus kaltgezogenem Stahl, abgedichtet, um eine maximale Leistung zu versichern
- Resistive elektrische Ladung
- Geschützt gegen Überhitzungen
- Vorhitzung : cd. 10 Minuten
- Behälter : 5 Liters.

ATTENTION / WARNING / ACHTUNG

Vérifier que les câbles d'alimentation soit de section 2.5mm² minimum ou plus. Vérifier également que le fil de masse soit bien branché à la terre.
L'éjection de fumée est autorisée uniquement lorsque le voyant est allumé.
Utiliser uniquement des liquides de la gamme StageTech vous éviter ainsi d'entartre la machine à fumée.

Check that the section of the câbles equals 2.5 mm² at least. Also verify that the ground wire is connected to the earth.
Production of smoke is allowed when the lamp is on only
Only use StageTech liquids, to avoid scale

Versichern Sie sich, dass der Querschnitt der Speisungskabel mindestens 2.5 mm² beträgt.
Versichern Sie sich, dass die Erdung immer vorhanden ist.
Die Erzeugung von Rauch ist nur wenn die Lampe brennt erlaubt.
Nur StageTech Flüssigkeiten verwenden, um Kesselsteinansatz zu vermeiden.

Les droits de reproduction de ce catalogue sont entièrement réservés à la société Univers Fog.
Les descriptions et les illustrations fournies dans ce manuel n'engagent aucunement notre société.
Univers Fog se réserve le droit d'apporter, à tout moment, les modifications qu'elle jugera utiles.
Ce manuel ne peut être remis à des tiers sans l'autorisation préalable de la société Univers Fog.

All rights for reproduction of this manual are reserved to Univerts Fog.
Descriptions and illustrations are not binding. Univers Fog reserves the right to make all necessary
modifications at any time. This manual can not be inspected by a third party, without written authorization by
Univers Fog

Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck verboten. Die in diesem Handbuch enthaltenen Beschreibungen und
Abbildungen sind nicht verbindlich. Die Firma Univers Fog behält sich das Recht auf Änderungen
zu jedem Zeitpunkt vor. Diese Bedienungsanleitung darf ohne schriftliche Genehmigung der Firma
Univers Fog dritten Personen nicht zugänglich gemacht werden.